# 詩壇

**中國名人畫展感賦**　林毓彥

其一

丹青筆筆潤河山
國色天香韻更嫻
藝術交流揚國粹
萬千人仰畫圖間。

其二

江南美境畫中尋
筆底深存物外心
濃淡墨痕濃淡韻
淵明松徑伯牙琴。

其三

名人妙品滿華堂
筆走龍蛇志氣昂
藝林群英聲望重
前往欣賞又何妨。

祝恩中校慶暨旅加校友會成立

**相見歡（本意）**　－梁寶相－

凝眸斜靠雕欄，意闌珊，欲倦天涯，飄泊感孤單。同群燕，再相見，會瓊筵報喜新聲，蘭譜祝華年。

**感懷（七絕二首）**

其一　岑中孚，應學

桃紅柳綠訊東風，
薄暮依然透彩霞；
遊子未忘歸故里，
南園桑梓可曾蓬？

其二

薄暮斜暉看遠天，
歸鴉點點意悠然；
遊蹤萬里消磨盡，
曾否東旋戲故園？

祝恩中校慶暨旅加校友會成立

一，浪淘沙（雙慶）　－鄭堯鏗－

十月草青青，春住恩平，
鰲峯精舍聽歌聲。六十四年光大道，日月爭明。
桃李滿溫城，正放紅英，
旅加校友會新成，知己唱酬歡樂甚，共遣餘情。

二，虞美人（歡敘）　－醉墨生－

馬鞭斜掛歸來後，面影憔消瘦，客途歡敘話桑田，又喜堂前蕙草綺羅天。
霜敲綠竹春常在，契闊情不改。夢魂依舊感孤蓬，重讀殘篇賦雪紀遊蹤。

寄恩中諸友並賀校友會成立　鄭玉詩

一，喜相逢（調寄臨江仙）

三十三年長相別，天涯萬里重逢，携前暢敘倍情濃，携手看明月，含笑語春風。
忍棄浮名如敝履，人生歲月匆匆，淺斟低唱且從容，多少塵世事，盡付笑談中。

二，遊子心（調寄江神子）

天涯飄泊類孤蓬，愁萬種，恨千重，須知塵世，聚散兩匆匆，異鄉作客人漸老，名與利，盡成空。
卅年舊事化春風，泣殘紅，水流東，林花謝了，何日入芳叢，幸有良朋慰寥寂，尋佳句，捧金鍾。

三，憶鰲峰（調寄浪淘沙）

萬里憶鰲峯，鎖烟籠，紅桃白李競姿容，猶記當年携手處，尋遍芳踪。
故舊各西東，離恨無窮，迢迢雲水隔千重，青鳥殷勤來相問，何日重逢。

點城洪門民治黨叔父陳民安與余準寶女士結婚四十二週年紀念暨六秩晉一榮壽雙慶荷蒙邀請題詩爰賦七言六首奉賀　余惠生

其一

六一壬年壽宴開，
殷商僑領香車來，
歲歲今朝同祝頌，
紅男綠女賀堂前。

其二

四二週年紀雙慶，
花燭重逢花艷妍，
子孝孫賢人稱羨，
琴瑟和諧到百年。

其三

銀宮酒樓舊嘉賓，
紅顏白髮共登臨，
騷客天涯題詩句，
天長地久享遐齡。

其四

壬戌初秋秋月華，
牡丹花開映紅花，
洪門昆仲金牌奉，
千載流傳義可風。

其五

坐看振華奏管絃，
琵琶彈唱鼓琴聲，
蘭桂騰芳花正盛，
琼樓玉宇鳳和鳴。

其六

耳順韶華未息鞭，
人間誰不思暮年，
花亭結義同聚首，
國泰民安喜唱酬。

# 神州遊記

（逢星期四刊出）（廿五）　－余發強－

石基底下有洞，每當帝后釣魚的時候，大臣們必預早藏活魚於水中，皇帝魚釣一下，便將魚兒暗爲勾上，所以帝后釣魚必有所獲。

萬佛堂，係乾隆皇爲其母八十壽慶而設，內中陳列大臣們送的金佛，最小的五十兩，大的數百兩，在八國聯軍入京時已洗刼一空。

濟瀾堂，現爲仿膳飯庄，專爲遊客服務，以宮廷菜式馳名，菜左亦分等級，有百餘元一席至數百元或千元以上者，旅遊人士都因時間關係，只能用百餘元一席者爲多，我們亦不例外，至門前，有紅地金字之橫匾濟瀾堂，兩側圓柱刻有仿膳飯庄，宮廷風味，餐廳正中爲一大壽字，有聯一對，（汾陽大富貴亦壽考，盧陵薈道德能文章，）坐在餐廳內裏，大有冲滿皇氣的味道，我們用的菜式是，五冷葷，六熱葷，做得很不錯，肉末燒餅有點新鮮感，三鮮湯也很爽口，在諸式點心中，筆者最欣賞的是，莞豆黃，芸豆卷，千層糕和小窩頭，提到小窩頭，又有故事說了，它是粟米粉做的甜品，色作淺黃，皮薄中空，狀如婦人所用之針指頂，入口鬆脆，清香味美，不但如此，還大有來頭呢，八國聯軍入京，慈禧太后和光緒走難西安，狼狽之處，走過日本的人都知道了，半途中既餓且渴，命太監向平民求食，荒郊野村，那有甚麼好吃的東西，平民就在家裏取些大窩頭敬奉，在饑不擇食的情況下，慈禧倒也吃得津津有味，和議一定，返回北京，在宮裏不時想起走難的苦頭，但也沒忘記那平民給她的大窩頭，故此她就叫御厨給她製造，也許她的櫻桃小嘴太細小吧？才叫御厨做小一點，并將粟米去皮然後磨粉，因體積較大窩頭爲小，故稱小窩頭，慈禧雖禍延後世，但這種小點，就替麵一記吧！


搬屋搵我
有半噸及一噸貨車，專做搬屋，雜貨運送，快捷妥當，請電明仔：274-7918

HILLCREST PLUMBING
三件頭顏色浴具，原價$510，現售$299.50
CRANE水龍，多種顏色，原價$178.50 現售$99.50
不銹鋼牙水升，原價$14.6，現售$8.80
多種顏色浴缸半價出售。
不同顏色掛牆式洗面盆$32.50
另有多種顏色掛牆式水龍，適合土庫用，半價出售。
其他水喉用品減少減價兩成。
213 E. 17th Ave. 879-5301
1447 Commercial Drive 255-8244

順發冷氣工程
雪凍暖冷電
櫃房氣氣爐
修理按裝肉食，牛奶，菜蔬櫃。
日夜服務電話：251-2555
免費估價 253-5685 朱先生

飄記洗地氈
專洗各樣地氈，工保完滿，價錢相宜。並接洗窗門，鐵欄，油漆翻新。
電話：八七二－二零四三

廖盛炤窗簾公司
雲高華菲沙街四三一八號
電話：874-1933
專門製造窗簾
各式商用
住宅新顏
花色相宜
價錢合
服務周到

納偉旅行社
無遠弗屆 無微不至
Love & White Travel
Room 110-539 Main St., Vancouver, B. C. Canada
緬街五三九號110室 電話：(604)689-0501

夏威夷三藩市豪華觀光團　$605 起
☆暢遊威基基海灘，珍珠港，鑽石頭山，日本古廟，波里尼西亞文化中心，金門大橋，漁人碼頭，海狗山，金門橋公園等。
☆華人領隊，全程八天，乘搭澳洲747珍寶豪華客機，可延期回程，機票有效期一年，一流酒店。
☆出發日期：七月廿四日，八月十四日，八月廿八日。

中國旅遊觀光團　$2,545起
(一)溫哥華・香港・上海・北京・廣州・香港・溫哥華・
10日$2・545・00
出發日期：二月十七日，二月廿四日。
(二)溫哥華・香港・北京・南京・杭州・上海・廣州・香港・溫哥華・
14日$2・855・00
出發日期：二月十七日，二月廿四日。
(三)溫哥華・香港・杭州・上海・無錫・宜興・南京・北京・廣州・香港・溫哥華・
16日$2・995・00
出發日期：三月廿二日，四月十二日，四月廿六日，五月十日，五月卅一日，六月廿八日，七月十九日，九月六日，十月廿五日。
(四)溫哥華・香港・杭州・上海・南京・西安・北京・廣州・香港・溫哥華
16日$3・095・00
出發日期：四月一日，四月廿九日，六月三日，七月八日，八月五日，九月九日，十月七日。
(五)溫哥華・香港・廣州・桂林・上海・杭州・北京・廣州・香港・溫哥華・
16日$3・095・00
出發日期：五月九日。
(六)溫哥華・香港・廣州・桂林・長沙・西安・洛陽・北京・廣州・香港・溫哥華・
18日$3・245・00
出發日期：四月六日，五月十一日，六月廿九日，八月三日，九月十四日
(七)溫哥華・香港・杭州・上海・南京・青島・北京・廣州・香港・溫哥華・
18日$3・245・00
出發日期：三月廿五日，四月十五日，五月廿日，六月三日，六月十七日，七月廿九日，九月二日，九月十六日，十月十四日，
(八)溫哥華・香港・廣州・桂林・北京・錫林浩特・呼和浩特・北京・廣州・香港・溫哥華・
17日$3・395・00
出發日期：四月十一日，五月九日，七月十一日，八月八日。
(九)溫哥華・香港・廣州・武漢・宜昌・楊子江遊船・重慶・成都・北京・廣州・香港・溫哥華
19日$3・395・00
出發日期：四月九日，五月十四日，六月十一日，七月十六日，八月六日，九月三日，十月一日。
△來回程均經過香港，可提前出發，可延期回程，機票有效期爲一年。
△免費來回香港，台北，香港機票。
△代辦手續，專人領隊，一流酒店，三餐膳食。
△在香港逗留期間，下榻香港第一流酒店，帝苑大酒店（ROYAL GARDEN HOTEL）
△可代申請旅遊完畢後之延期探親。

東南亞豪華旅遊觀光團　US$2135起
☆暢遊東京，京都，漢城，台北，馬尼拉，香港，曼谷，檳城，吉隆坡，星加坡，芭厘島等地。
☆分別有15天，17天或22天之行程，住宿豪華酒店，包早晚餐。
☆每國之最好站均在香港，可在香港停留，於35天內回程。
☆出發日期：每週均有團體出發。

歐洲旅遊團　$1,139起，另加機票前往倫敦
・暢遊倫敦，巴黎，琉森，法蘭克福，荷京及比京。
・華人領隊，全程11天，一流酒店，包早午晚餐。
・亦有18天及20天之旅程，前往更多之城市，歡迎查詢。
・可提前出發，可延期回程，但需30天前訂位。
☆出發日期：每年由四月起，每月均有團體出發。

迪斯尼樂園三藩市巴士旅遊團　$339起
・專人領隊，全程十天，乘坐有空氣調節及扶手閣之豪華專車。
・住宿一流酒店，包含各熱地區與遊樂場之入場券及醫藥保險。
・暢遊迪斯尼樂園，環球片場，聖地牙哥海洋公園或墨西哥邊城，蘭省及三藩市。
・出發日期：23/1・13/2・20/3・3/4・22/5・21/6・3/7・1/8・17/10・24/10・31/10・
・亦有華人領隊之迪斯尼樂園李察三藩市旅遊團，適合不諳英語之僑胞參加，詳細情形，歡請查詢。
接辦移民機票來回香港台灣及東南亞

世運分銷公司
OLYMPIC DISTRIBUTORS
1020 Malkin Ave. Vancouver B.C.
Tel. (604)438-2452
▲特價介紹▲
金牌玫瑰露酒24/500克
梅林牌毛菇碎片
公仔牌急凍春捲雲吞
急凍鮑魚黃花魚
美國發芽菜綠豆
藍罐丹麥奶油餅
6/2lb或12/1lb
珠江牌鹹三蒸酒 大樽
小樽
天府花生
110/8oz又55/16oz
好味牌魚丸蝦丸墨魚丸
呂宋三牙或鹹魚
抽氣鹹酸菜卅磅庄

安全快捷，服務第一
代辦一切旅遊業務，酒店，保險，簽證，豪華或廉價機票，代理中國及世界各地旅遊觀光團。
來回香港及溫哥華機票，價錢特平。
假期回港，請早定座，歡迎駕臨
電話：六八八－七八八六
西捷旅行社
EMPRESS TRAVEL
Suite1-10E. Pender St., Vancouver, B.C.
Tel:(604)688 7886（中華文化中心新蓆二樓）

中國參茸藥材有公司
專營：
地道藥材 正高麗參
花旗洋參 中藥配方
各國成藥 海味什貨
種類繁多 代客煎藥
免費代寄 各地郵包
各類貨品 直接進口
零沽批發
無任歡迎 價錢相宜 招呼週到
由歷代祖傳黎懋祥先生主理
地址：加拿大溫哥華市士定東街二百八十九號（即都氏戲院斜對面）
289 E. HASTING'S ST.
VANCOUVER B.C. V6A 1P2
電話：(604)682-1113

帝國海鮮酒家
EMPIRE SEAFOOD RESTAURANT
1475 WEST BROADWAY 百老滙西街一四七五號
VANCOUVER B.C. 電話：733-1413
位於百老匯西夾固蘭湖街
經已開張營業
●有寬大停車場
●附近車位亦多
全新裝修
名廚主理
壽宴喜酌
華麗禮堂
晚飯宵夜
精美小菜
豐儉隨意
服務週到
歡迎惠顧
每週七天營業
由上午十時至零晨三時
中午特設茶市

向日葵髮廊
Sunflower
BEAUTY SALON
男女髮型設計
本公司禮聘名師
主理一切男女髮型
地方寬大 殷勤服務
新張期間
電髮一律八折優待
華埠支店
340 East Hastings St.
Vancouver, B.C.
Tel: 684-6900
8652 Granville St.
Vancouver, B.C.
Tel: 266-4414

同慶餐室
DONG KHANH Restaurant
溫哥華奇化街二八〇號　電話：687-0402
名廚主理
馳名越南餐
美味粵小菜
（著名）
南國燒烤鷄肚肉扒飯
星洲咖喱鷄鴨粉麵飯
茄汁牛腩排骨粉麵飯
鮮明牛肉粉牛丸粉麵
金邊滑河粉鮮銀針粉
鮮蝦云吞麵叉燒米粉
各式炒粉麵各類燴飯
特備各燒烤飯盒外賣
明火瘦肉粥及肉丸粥
八寶鮮肉飽王蓮蓉飽
常備各鮮甜冷熱飲品
香濃咖啡紅茶阿華田
可云式式俱備且鮮美
敢稱味味皆香又價廉
歡迎各界光臨
嚐試越餐風味
招呼好又舒適
保證顧客滿意

興華參茸行
HING WAH LTD.
緬街五〇六號 近片打街
506 MAIN ST. VANCOUVER B. C.
電話：(604) 683-3838
◀專營▶
參茸補品
地道藥材
國產成藥
魚翅燕窩
京果海味
名茶藥酒
中藥配方
郵購代寄
零沽批發
歡迎垂詢